



REGOLE GENERALI INCOTERMS® 2020

Questa guida è stata realizzata per fornire una rapida panoramica delle regole Incoterms® frequentemente utilizzate in tutto il mondo nei contratti internazionali e nazionali. La guida illustra le responsabilità tra gli acquirenti e i venditori in merito ai costi, rischi e responsabilità per l'assicurazione del carico e la conformità della normativa. "Incoterms" è un marchio registrato dalla Camera di Commercio Internazionale (ICC).

Trovi maggiori informazioni sulle regole Incoterms® sul sito della Camera di Commercio Internazionale, dove è anche possibile ordinare la pubblicazione "Incoterms® 2020". Iscriviti al training online sulle regole Incoterms® 2020 sul sito [icc.academy](https://www.icc.academy)

Dicembre 2019



INCOTERMS® REGOLE 2020

REGOLE APPLICABILI A TUTTE LE MODALITA' DI TRASPORTO

	VENDITORE	ACQUIRENTE
EXW Ex Works (Inserire il luogo di consegna indicato)* Incoterms® 2020		
FCA Free Carrier (Inserire il luogo di consegna indicato)* Incoterms® 2020		
CPT Carriage Paid To (Inserire il luogo di consegna indicato)* Incoterms® 2020		
CIP Carriage and Insurance Paid To (Inserire il luogo di consegna indicato)* Incoterms® 2020		
DAP Delivered at Place (Inserire il luogo di consegna indicato)* Incoterms® 2020		
DPU Delivered at Place Unloaded (Inserire il luogo di consegna indicato)* Incoterms® 2020		
DDP Delivered Duty Paid (Inserire il luogo di consegna indicato)* Incoterms® 2020		

* Secondo il regolamento Incoterms®: se le parti vogliono che le regole sugli Incoterms® 2020 si applichino al loro contratto, il modo più sicuro per garantirlo è quello di chiarire tale intenzione nel loro contratto, attraverso parole come «(la regola di Incoterms® scelta)(nome del porto, luogo o punto di destino o consegna) Incoterms® 2020».

NORME APPLICABILI AL TRASPORTO MARITTIMO E FLUVIALE

	VENDITORE	ACQUIRENTE
FAS Free Alongside Ship (Inserire il porto di destinazione indicato)* Incoterms® 2020		
FOB Free on Board (Inserire il porto di destinazione indicato)* Incoterms® 2020		
CFR Cost and Freight (Inserire il porto di destinazione indicato)* Incoterms® 2020		
CIF Cost, Insurance and Freight (Inserire il porto di destinazione indicato)* Incoterms® 2020		

* Secondo il regolamento Incoterms®: se le parti vogliono che le regole Incoterms® 2020 si applichino al loro contratto, il modo più sicuro per garantirlo è quello di chiarire tale intenzione nel loro contratto, attraverso parole come «(la regola di Incoterms® scelta)(nome del porto, luogo o punto di destino o consegna) Incoterms® 2020».

Queste tabelle non sono realizzate per essere utilizzate da sole, ma sempre insieme al libro delle regole Incoterms® 2020.

OBBLIGHI, COSTI E RISCHI DEL TRASPORTO

ROSSO a carico del venditore

GIALLO a carico dell'acquirente

VERDE misto o condiviso

NELL'EDIZIONE 2020 CI SONO DUE MODIFICHE IMPORTANTI RISPETTO ALL'EDIZIONE DEL 2010

- DAT (Delivered at Terminal) viene rinominato Delivered at Place Unloaded (DPU).
- FCA (Free Carrier) ora consente l'emissione di polizze di carico dopo il caricamento della merce.

ALTRI CAMBIAMENTI INCLUDONO:

- CIF (Cost, Insurance and Freight) e CIP (Carriage and Insurance Paid To) stabiliscono nuovi accordi assicurativi standard, ma il livello di assicurazione continua ad essere negoziabile tra l'acquirente e il venditore.
- Laddove elencata, l'allocatione dei costi tra il compratore e il venditore viene indicata più precisamente. Un articolo elenca tutti i costi a carico del venditore e dell'acquirente.
- FCA (Free Carrier), DAP (Delivered at Place), DPU (Delivered at Place Unloaded) e DDP (Delivered Duty Paid) ora tengono conto dell'acquirente e del venditore che organizzano il proprio trasporto anziché utilizzare una terza parte. Precisamente un articolo elenca tutti i costi a carico del venditore e dell'acquirente.
- Gli obblighi relativi alla sicurezza ora sono più evidenti.
- Le "Note esplicative per gli utenti" per Incoterms® hanno sostituito le note della guida dell'edizione 2010 e sono progettate per essere più facili per gli utenti.
- CIP ora richiede copertura assicurativa di default ICC A o equivalente. Era ICC C nella Incoterms® 2010. Assicurazione Obbligatoria.

Per maggiori informazioni su Incoterms® 2020 visita il [sito](#)